

**CCass,07/12/2005,3257**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 17073	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 3257
<b>Date de décision</b> 20051207	<b>N° de dossier</b> 3508/1/3/2004	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Civile
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Voies de recours, Procédure Civile		<b>Mots clés</b> Rectification de la procédure, Recevabilité, Défaut de qualité	
<b>Base légale</b> Article(s) : 1 - 137 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile		<b>Source</b> Revue : Revue de la Cour Suprême المجلس الأعلى	

## Résumé en français

La rectification de la procédure en cas de défaut de qualité de capacité ou d'intérêts pour agir a pour effet de considérer que l'action introduite est recevable. Si l'appel est interjeté au nom d'un défunt et que ces héritiers rectifient la procédure en y intervenant volontairement, leur appel doit être déclaré recevable.

## Résumé en arabe

استئناف - تصحيح المسطورة - قبول الطعن. تصحيح المسطورة بشأن الصفة والمصلحة والأهلية يجعل الدعوى كأنها أقيمت بصفة صحيحة. وإذا استأنف حكم باسم ميت ورثته بتصحيح المسطورة وقبل تبليغهم بالحكم المطعون فيه بالاستئناف بتدخلهم في الدعوى بمقاييس إصلاحي واستئنافي يكون استئنافهم صحيحاً ومنتجاً.

## Texte intégral

القرار عدد: 3257، المؤرخ في: 07/12/2005 ، الملف المدني عدد: 3508/1/3/2004 باسم جلالة الملك وبعد المداولة طبقاً للقانون فيما

يخص الوسيلة الوحيدة المستدل بها بناء على الفصل 1 من ق.م.م. حيث يقضي الفصل المذكور بأن القاضي يثير تلائياً انعدام الصفة أو الأهلية أو المصلحة وينر الطرف بتصحيح المسطرة داخل أجل يحدده، وإذا تم تصحيحها اعتبرت الدعوى كأنها أقيمت بصفة صحيحة. حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه عدد 607 الصادر عن محكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 15/03/2004 في الملف عدد 558/2003، أن المدعي حميد البدوي تقدم أمام المحكمة الابتدائية بقلعة السراغنة في مواجهة المدعي عليه خاوي محمد بمقال افتتاحي يعرض فيه أنه اشتري بقعة أرضية من هذا الأخير رقم 632 بتجزئة تساوت مركب العطاوية وشيد عليها منزلاً وبعد رجوعه من إيطاليا وجد البائع له يحتل المنزل المذكور دون موجب قانوني وقد استصدر ضد هذا الأخير حكماً نهائياً بإتمام البيع وأصبح الملك محفوظاً في اسمه ملتمساً الحكم بطرد المدعي عليه من الرسم العقاري عدد 19262/22 وأدلى بشهادة عقارية، كما تقدم المدعي عليه بمقال مشاد جاء فيه بأن المبيع مجرد أرض عارية وأنه هو الذي شيد عليها البناء وعن حسن نية وتکبد مصاريف ملتمساً الحكم على المدعي أصلياً بأدائه له تعويضاً مسبقاً لا يقل عن 10000.00 درهم مع الأم بخبرة لتقويم البناء، وبعد تبادل المذكرات حكمت المحكمة في الطلب الأصلي بطرد المدعي عليه من المدعى فيه وفي الطلب المضاد برفضه، فاستأنف المدعي عليه ملتمساً أساساً إلغاء الحكم المستأنف والحكم من جديد وفق طلباته واحتياطيها إجراء بحث ثم تقدم ورثته وهو عبد اللطيف ومحمد وعبد الجليل والزوهرة ورابحة بمقال تدخل مؤدي عنه بتاريخ 10/09/2003 جاء فيه بأن موروثهم قد توفي بعد صدور الحكم المستأنف ملتمسين الحكم وفق مقال استئناف موروثهم كما تقدموا بواسطة محاميهم بمقال استئنافي مؤدي عنه الرسوم القضائية بتاريخ 18/09/2003 مبينين في أسباب استئنافهم بأن موروثهم طلب إجراء بحثة وأدلى بوثائق تفيد أنه هو الذي أقام البناء في الأرض المبيعة ملتمسين إلغاء الحكم المستأنف وتصديقاً للحكم وفق طلبات موروثهم المقدمة ابتدائياً واحتياطيها إجراء بحث وأدلووا باراثة عدد 850 بتاريخ 22/11/2003، بعد تعيين قيم عن المستأنف عليه قضت محكمة الاستئناف بعدم قبول الاستئناف، بناء على أن المستأنف خاوي محمد تقدم بمقال استئنافي مؤدي عنه الرسوم القضائية بتاريخ 29/01/2003 وأنه توفي بتاريخ 12/12/2002 وأن ورثته تقدموا بتاريخ 10/09/2003 بمقال 10/09/2003 بمقال تدخل وبتاريخ 15/09/2003 بمقال استئنافي تضمن إصلاحهم للمسطرة مؤكدين نفس أسباب استئناف موروثهم وأن الأهلية من النظام العام وأن استئناف الموروث قدم بعد وفاته وما بني على الباطل فهو باطل، وأن تقديم مقال استئناف ثان مستقل يتضمن تأكيد الاستئناف السابق هو بدوره معرضاً لعدم القبول طبقاً لمبدأ عدم قبول تراكم الطعون لأن الخصوم ليس لهم الحق في استعمال حق الطعن بالاستئناف سوى مرة واحدة. وهذا هو القرار المطعون فيه. وحيث يعيّب الطالبون على القرار نقصان التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أن الهاك محمد خاوي استأنف الحكم الابتدائي باسمه بتاريخ 29/01/2003 وهو ميت مما يكون معه مقاله الاستئنافي معيباً وأنهم تدخلوا في الدعوى بمقال تدخلي إلا أنهم تقدموا أيضاً بمقال استئنافي بتاريخ 15/09/2003 وأدوا عنه الرسوم القضائية ووجه مع الملف المتعلق باستئناف موروثهم وأنه باعتبارهم ورثة وخلفاً للهاك المذكور تقدموا باسمهم باستئناف استجتمع جميع شروط قبوله وأن تعليل القرار المطعون فيه بأن استئنافهم باطل لكونه يبني على استئناف موروثهم الباطل هو تعليل مردود. حقاً يتضح من الإطلاع على وثائق الملف والقرار المطعون فيه صحة ما نعاشه الطاعون، ذلك أن الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية يقضي بأنه لا يصح التقاضي إلا من له الصفة والأهلية والمصلحة لإثبات حقوقه، ويثير القاضي تلائياً انعدام الصفة أو الأهلية أو المصلحة وينر الطرف بتصحيح المسطرة داخل أجل يحدده، وإذا تم تصحيح المسطرة اعتبرت الدعوى كأنها أقيمت بصفة صحيحة، وأن الثابت من خلا وثائق الملف أن الأستاذ عبد الغني وافق المحامي بمراكش استأنف الحكم الابتدائي باسم موكله موروث الطاعنين محمد خاوي وبعد وفاته، وأن الطالبين تقدموا بمقاليين إصلاحي واستئنافي بواسطة نفس المحامي من أجل تأكيد الاستئناف الذي تقدم به المحامي المذكور باسم موروثهم وتصحيح المسطرة بمواصلة الدعوى باسمهم وبذلك أجازوا عمل وكيل موروثهم وتكون المسطرة قد تم تصحيحها ويجب اعتبار الدعوى كأنها أقيمت بصفة صحيحة مادام الاستئناف قدم داخل الأجل القانوني والحكم المستأنف غير مبلغ للورثة عملاً بمقتضيات الفصل 137 من ق.م.م وباعتبار القرار الاستئنافي غير مبلغ لتقديمه ممن لا أهلية له والحالة ما ذكر يكون قد خرق مقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية ومعرضاً للنقض. وحيث إن حسن سير العدالة يقتضي إحالة القضية والطرفين على نفس المحكمة. لهذه الأسباب قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه وإحالته القضية والطرفين على نفس المحكمة للبث فيها من جديد طبقاً للقانون وتحميل المطلوبين المصاريف. كما قرر إثبات قراره هذا في سجلات محكمة الاستئناف بمراكش إثر القرار المطعون فيه أو بطرته. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلىه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من رئيس الغرفة السيد أحمد اليوسفي العلوي والمستشارين السادة: فؤاد هلالي - مقرراً - الحسن

فایدی - محمد وافي - الحسن أومجوض وبمحضر المحامي العام السيد السعيد سعداوي - وبمساعدة كاتب الضبط السيد بوعزة الدغمي.